

**EROTICA ERÓTICA**

Erotica romance *Erótica, romance*  
 My name is Dita *Meu nome é Dita*  
 I'll be your mistress tonight *Serei tua amante esta noite*  
 I'd like to put you in a trance *Gostaria de te colocar em transe*

If I take you from behind *Se eu te pegar por trás*  
 Push myself into your mind *Entrar na tua mente*  
 When you least expect it *Quando você menos esperar*  
 Will you try and reject it *Você tentará me rejeitar?*  
 If I'm in charge *Se eu estiver no comando*  
 And I treat you like a child *E te tratar como uma criança*  
 Will you let yourself go wild *Você se deixará ficar selvagem?*  
 Let my mouth go where it wants to *Deixe minha boca ir onde ela quiser*

Give it up do as I say *Desista, faça como digo*  
 Give it up and let me have my way *Desista, deixe que eu faça do meu modo*  
 I'll give you love *Eu vou te dar amor*  
 I'll hit you like a truck *Vou te acertar como um caminhão*  
 I'll give you love *Eu vou te dar amor*  
 I'll teach you how to oh oh oh oh oh *Vou te ensinar como... oh oh oh oh oh*

I'd like to put you in a trance *Eu gostaria de te colocar em transe*  
 All over *Completo...*

Erotic erotic *Erótica, erótica*  
 Put your hands all over my body *Passe suas mãos por todo o meu corpo*

Erotic erotic *Erótica, erótica*  
 Put your hands all over my body *Passe suas mãos por todo o meu corpo*

Erotic erotic *Erótica, erótica*  
 Put your hands all over my body *Passe suas mãos por todo o meu corpo*

Erotic, Erotica *Erótica, erótica*

Once you put your hand *Depois de ter colocado a tua mão*  
 in the flame *na chama*  
 You can never be the same *Você nunca mais será o mesmo*  
 There's a certain satisfaction *Há uma certa satisfação*  
 In a little bit of pain *Em um pouquinho de dor*  
 I can see you understand *Eu sou vendo que você me entende*  
 I can tell that you're the same *Eu posso dizer que você é igual*  
 If you're afraid well rise above *Se você está com medo, bem, vença-o*  
 I only hurt the ones I love *Eu só machuco aqueles que eu amo*

Give it up do as I say *Desista, faça como digo*  
 Give it up and let me have my way *Desista, deixe que eu faça do meu modo*

I'll give you love *Eu vou te dar amor*  
I'll hit you like a truck *Vou te acertar como um caminhão*  
I'll give you love *Eu vou te dar amor*  
I'll teach you how to oh oh oh oh *Vou te ensinar como... oh oh oh oh oh*

I'd like to put you in a trance *Eu gostaria de te colocar em transe*  
All over *Completo...*

Erotic erotic *Erótica, erótica*  
Put your hands all over my body *Passe suas mãos por todo o meu corpo*

Erotic erotic *Erótica, erótica*  
Put your hands all over my body *Passe suas mãos por todo o meu corpo*

Erotic erotic *Erótica, erótica*  
Put your hands all over my body *Passe suas mãos por todo o meu corpo*

Erotica Erotica *Erótica, erótica*  
I'd like to put you in a trance *Eu gostaria de te colocar em transe*

Erotica, romance *Erótica, romance*  
Put your hands all over my body *Passe suas mãos em todo o meu corpo*  
I don't think you know what pain is *Eu não acho que você sabe o que é dor*  
I don't think you've gone that way *Eu não acho que você tenha ido por aí*  
I could bring you so much pleasure *Eu poderia te dar tanto prazer*  
I'll come to you when you say *Eu virei quando você chamar*  
I know you want me *Eu sei que você me quer*  
I'm not gonna hurt you *Não vou te machucar*  
Just close your eyes *Apenas feche os olhos*

Erotic erotic *Erótica, erótica*

Erotic erotic *Erótica, erótica*

Erotic erotic *Erótica, erótica*

Erotic erotic *Erótica, erótica*

Put your hands all over my body *Passe suas mãos em todo o meu corpo*  
All over me *Em mim inteira*

All over me *Em mim inteira*

Erotica, Romance *Erótica, romance*  
I'd like to put you in a trance *Gostaria de te colocar em transe*

Erotica, romance *Erótica, romance*  
I like to do a different kind of *Gostaria de te fazer outro tipo de*

I'd like to put you in a trance *Gostaria de colocá-lo em transe*  
Erotica, romance *Erótica, romance*  
Put your hands all over my body *Passe suas mãos em todo o meu corpo*  
Only the one that hurts you *Apenas aquele que te machuca*  
Can make you feel better *Pode te fazer sentir melhor*  
Only the one that inflicts pain *Somente aquele que inflige a dor*  
Can take it away *Pode tirá-la*  
Erotic-ca *Eroti-ca*

## FEVER FEBRE

You give me *Você me dá...*  
You give me fever *Você me dá febre*

Never know how much I love you *Nunca sei o quanto te amo*  
Never know how much I care *Nunca sei o quanto me importo*  
When you put your arms around me *Quando você me abraça*  
I get a fever that's so hard to bear *Tenho febre, é tão difícil de suportar*  
Listen to me baby *Me escute, baby*  
Hear every word I say *Escute cada palavra que eu digo*  
No one can love you the way I do *Ninguém pode te amar do jeito que eu amo*  
'Cuz they don't know how to love you my way You *Porque eles não sabem*  
give me fever *Te amar do meu jeito*

When you kiss me *Você me dá febre*  
Fever when you hold me tight *Quando você me beija*  
Fever in the morning *Febre de manhã*  
Fever all through the night *Febre a noite inteira*

Sun lights up the daytime *O sol clareia o dia*  
Moon lights up the night *A lua clareia a noite*  
My eyes light up *Meus olhos clareiam*  
when you call my name *quando você chama meu nome*  
'Cuz I know you're gonna treat me right *Pois eu sei que você vai me tratar bem*  
Bless my soul I love you *Abençoe minha alma, eu te amo*  
Take this heart away *Leve esse coração embora*  
Take these arms I'll never use *Leve esses braços que nunca usarei*  
And just believe in what my lips *E acredite no que meus lábios*  
have to say *Têm a dizer*

You give me fever *Você me dá febre*  
When you kiss me *Quando você me beija*  
Fever when you hold me tight *Febre quando me abraça apertado*  
Fever in the morning *Febre de manhã*  
Fever all through the night *Febre a noite inteira*

Everybody's got the fever *Todos têm a febre*  
That is something you should know *Isso é algo que você devia saber*  
Fever isn't such a new scene *Febre não é algo tão novo*  
Fever started long ago *A febre começou há muito tempo atrás*

You give me fever *Você me dá febre*  
Fever *Febre...*  
You give me *Você me dá...*  
you give me fever *Você me dá febre*  
You give me fever *Você me dá febre*  
Fever... *Febre...*

When you kiss me *Quando você me beija*  
Fever when you hold me tight *Febre quando me abraça apertado*  
Fever in the morning *Febre de manhã*  
Fever all through the night *Febre a noite inteira*

Romeo loved Juliet *Romeu amou julieta*  
Juliet she felt the same *Julieta sentiu o mesmo*  
When he put his arms around her *Quando ele a abraçava*  
He said Julie baby you're my flame *Ele dizia "Julie, baby, você é minha chama"*  
He gave her fever *Ele deu febre nela*

Sun lights up the daytime *O sol clareia o dia*  
Moon lights up the night *A lua clareia a noite*  
My eyes light up *Meus olhos clareiam*  
when you call my name *quando você chama o meu nome*  
'Cuz I know you're gonna treat me right *Pois eu sei que você vai me tratar bem*

You give me fever *Você me dá febre*  
When you kiss me *Quando você me beija*  
Fever when you hold me tight *Febre quando me abraça apertado*  
Fever in the morning *Febre de manhã*  
Fever all through the night *Febre a noite inteira*

Fever with his kisses *Febre com os teus beijos*  
Fever when he holds me tight *Febre quando você me abraça apertado*  
Everybody's got the fever *Todos têm a febre*  
That is something you should know *Isso é algo que você devia saber*  
Fever isn't such a new scene *Febre não é algo tão novo*  
Fever started long ago *A febre começou há muito tempo atrás*  
Fever Captain Smith and Pocahontas *Capitão Smith e Pocahontas*  
Had a very mad affair *Tiveram um caso muito louco*  
When her daddy tried to kill him *Quando o pai dela tentou matá-lo*  
She said daddy oh don't you dare *Ela disse, "Oh pai, nem ouse"*  
He gives me fever *Ele me dá febre*  
With his kisses *com seus beijos*  
Fever when he holds me tight *Febre quando me abraça apertado*  
Fever *Febre,*  
I'm his Misses *eu a sua senhora*  
Daddy won't you treat him right *Papai, trate ele bem*  
Fever When you kiss them *Febre, quando você os beija*  
Fever if you live and learn *Febre, se você vive e aprende*  
Fever 'Til you sizzle *Febre, até você chamuscar*

What a lovely way to burn *Que jeito adorável de se queimar*  
What a lovely way to burn *Que jeito adorável de se queimar*

What a lovely way to burn *Que jeito adorável de se queimar*

**BYE BYE BABY TCHAU, TCHAU, BABY**

This is not a love song *Isso não é uma canção de amor*  
Bye bye baby *Tchau tchau baby*  
I keep on waiting anticipating *Me mantenho na espera, na expectativa*  
But I can't wait forever *Mas não posso esperar para sempre*  
You say you love me *Você diz que me ama*  
You're thinking of me *Que você pensa em mim*  
But we're never together *Mas nunca estamos juntos*

Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
It's your turn to cry *É sua vez de chorar*  
That's why we have to say goodbye *Por isso temos que dizer adeus*  
So say goodbye *Então diga adeus*

Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
It's your turn to cry *É sua vez de chorar*  
This time we have to say goodbye *Por isso temos que dizer adeus*  
So say goodbye *Então diga adeus*

You had your chances *Você teve suas chances*  
All your romances *Todos seus romances*  
And now I just don't *E agora eu simplesmente não*  
want you *quero mais você*  
I know I love you because I hate you *Eu sei que te amo porque te odeio*  
And now I'd rather haunt you *E agora prefiro te assombrar*

Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
It's your turn to cry *É sua vez de chorar*  
That's why we have to say goodbye *Por isso temos que dizer adeus*  
So say goodbye *Então diga adeus*

Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
It's your turn to cry *É sua vez de chorar*  
That's why we have to say goodbye *Por isso temos que dizer adeus*  
So say goodbye *Então diga adeus*

You're so beautiful *Você é tão bonito*  
What makes you feel exciting *O que te faz parecer excitante?*  
What wakes you up inside *O que acorda o teu interior?*  
Does it make you feel good to see me cry? *Te faz bem me ver chorando?*  
I think it does... *Acho que sim...*  
That's why it's time to say bye bye *Por isso é hora de dizer adeus*

Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
It's your turn to cry *É sua vez de chorar*  
That's why we have to say goodbye *Por isso temos que dizer adeus*  
So say goodbye *Então diga adeus*

Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
It's your turn to cry *É sua vez de chorar*  
That's why we have to say goodbye *Por isso temos que dizer adeus*  
So say goodbye *Então diga adeus*

I don't wanna keep the bright flame *Eu não quero manter a chama brilhante*  
Of your ego going *Do seu ego*  
So I'll just stop blowin' in the wind *Então vou parar de soprar no vento*  
To love you is a sin *Ama-lo é uma sina*

Adios *Adios*

Uh this is not a love song *Uh! essa não é uma canção de amor*

I'd like to hurt you *Eu gostaria de te machucar*

What excites you *O que te excita?*  
What turns you on *O que te deixa ligado?*  
What makes you feel good *O que te faz sentir bem?*  
Does it make you feel good to see me cry *Te faz bem me ver chorando?*  
I think it does *Acho que sim*  
That's why it's time to say goodbye *Por isso é hora de dizer adeus*  
Bye bye *Tchau, tchau!*

The first time *A primeira vez*  
And the last time *E a última vez*  
You can forget about it baby *Pode ir se esquecendo, baby*  
Forget the rules *Esqueça as regras*  
Forget the fools *Esqueça a otária*  
Forget your fears *Esqueça seus medos,*  
Forget my tears *Esqueça minhas lágrimas*  
You can forget about it baby *Pode ir esquecendo, baby*  
Bye bye baby bye bye *Tchau tchau baby, tchau tchau*  
You can forget about it baby *Pode ir esquecendo, baby*  
'Cuz it's the first time *Pois é a primeira*  
And the last time *E a última vez*  
You'll ever see me cry *Que você me verá chorando*

You fucked it up *Você fodeu com tudo!*

MINSAANE

**DEEPER AND DEEPER    MAIS E MAIS FUNDO**

Deeper and deeper  
and deeper and deeper  
Sweeter and sweeter  
sweeter and sweeter

*Mais e mais fundo,  
mais fundo, mais fundo  
Mais e mais doce,  
mais doce, mais doce*

I can't help falling in love  
I fall deeper and deeper  
the further I go  
Kisses sent from heaven above  
They get sweeter and sweeter  
the more that I know

*Não consigo evitar de me apaixonar  
Eu vou mais e mais fundo  
Quanto mais longe eu vou  
Beijos enviados do paraíso  
Se tornam mais e mais doces  
Quanto mais eu os conheço*

When you know the notes to sing  
You can sing most anything  
That's what my mama told me  
Round and round and round you go  
When you find love  
you'll always know  
I let my father mold me

*Quando você sabe que notas cantar  
Você pode cantar quase tudo  
Isso era o que mamãe me dizia  
Você rola rola rola  
Quando encontra o amor  
Você sempre saberá  
Deixei meu pai me moldar*

Daddy couldn't be  
all wrong

*Papai não poderia estar  
completamente errado*

Not gonna let you slip away  
I'm gonna be there  
And my mama made me learn this song  
You're gonna bring your love to me  
I'm gonna get you  
That's why

*Não deixarei você fugir,  
eu estarei presente  
E minha mãe me fez aprender essa canção  
Você vai trazer o seu amor por mim  
Eu vou te pegar  
Por isso*

I can't help falling in love  
I fall deeper and deeper  
the further I go  
Kisses sent from heaven above  
They get sweeter and sweeter  
the more that I know

*Não consigo evitar de me apaixonar  
Eu vou mais e mais fundo  
Quanto mais longe eu vou  
Beijos enviados do paraíso  
Se tornam mais e mais doces  
Quanto mais eu os conheço*

The deeper I go

*Quando mais fundo eu vou...*

All is fair in love she said  
Think with your heart not with your head  
That's what my mama told me  
All the little things you do  
Will end up coming back to you  
I let my father mold me  
Daddy couldn't be  
all wrong  
Not gonna let you slip away  
I'm gonna be there  
And my mama made me learn this song  
You're gonna bring your love to me

*Tudo é justo no amor, ela disse  
Pense com teu coração, não com a cabeça  
Era isso que mamãe me dizia  
Todas as pequenas coisas que você faz  
Acabarão voltando para você  
Deixei meu pai me moldar  
Papai não poderia estar  
completamente errado  
Não deixarei você fugir,  
eu estarei presente  
E minha mãe me fez aprender essa canção  
Você vai trazer o seu amor por mim,*

I'm gonna get you *eu vou te pegar*  
That's why *Por isso...*

I can't help falling in love *Não consigo evitar de me apaixonar*  
I fall deeper and deeper *Eu vou mais e mais fundo*  
the further I go *Quanto mais longe eu vou*  
Kisses sent from heaven above *Beijos enviados do paraíso*  
They get sweeter and sweeter *Se tornam mais e mais doces*  
the more that I know *Quanto mais eu os conheço*

I can't help falling in love *Não consigo evitar de me apaixonar*  
I fall deeper and deeper *Eu vou mais e mais fundo*  
the further I go *Quanto mais longe eu vou*  
Kisses sent from heaven above *Beijos enviados do paraíso*  
They get sweeter and sweeter *Se tornam mais e mais doces*  
the more that I know *Quanto mais eu os conheço*

Someone said *Alguém me disse*  
that romance was dead *que o romance estava morto*  
And I believed it instead of remembering *E eu acreditei nisto ao invés de lembrar*  
What my mama told me *O que mamãe me dizia*  
Let my father mold me *Deixei meu pai me moldar*  
Then you tried to hold me *Daí você tentou me abraçar*  
You remind me what they said *Você me fez lembrar do que me disseram*  
This feeling inside *Esse sentimento dentro de mim*  
I can't explain *Não consigo explicar*  
But my love is alive *Mas meu amor está vivo*  
And I'm never gonna hide it again *E eu nunca mais vou escondê-lo novamente*

Daddy couldn't be *Papai não poderia estar*  
all wrong *completamente errado*  
Not gonna let you slip away *Não deixarei você fugir,*  
I'm gonna be there *eu estarei presente*  
And my mama made me learn this song *E minha mãe me fez aprender essa canção*  
You're gonna bring your love to me *Você vai trazer o seu amor por mim,*  
I'm gonna get you *eu vou te pegar*  
That's why *Por isso...*

I can't help falling in love *Não consigo evitar de me apaixonar*  
I fall deeper and deeper *Eu vou mais e mais fundo*  
the further I go *À medida que prossigo*  
Kisses sent from heaven above *Beijos vindo do paraíso*  
They get sweeter and sweeter *Eles ficam Mais e mais doces*  
the more that I know *Quanto mais eu os conheço*

Deeper and deeper and deeper and deeper *Mais e mais fundo, mais fundo, mais fundo*  
Never gonna hide it again *Jamais irei esconder isso novamente*  
Sweeter and sweeter *Mais e mais doce,*  
and sweeter and sweeter *mais doce, mais doce*  
Never gonna have to pretend *Não tenho mais que fingir*  
Deeper and deeper and deeper and deeper *Mais e mais fundo, mais fundo, mais fundo*  
Never gonna hide it again *E eu nunca mais vou escondê-lo novamente*  
Sweeter and sweeter *Mais e mais doce,*

and sweeter and sweeter *mais doce, mais doce*  
Never gonna have to pretend *Não tenho mais que fingir*

You got to just let your body *Você tem que deixar o seu corpo*  
move to the music *se mexer com a música*  
You got to just let your body *Você tem que deixar seu corpo*  
go with the flow *seguir o fluxo*

Falling in love falling in love falling in love *Me apaixono, me apaixono, me apaixono*  
I can't keep *Não consigo evitar*  
from falling in love with you *de me apaixonar por você*  
You know there's nothing better *Não há nada melhor*  
that I'd like to do *do que eu goste de fazer*



MINSANE

WHERE LIFE BEGINS ONDE A VIDA COMEÇA

I'd like to direct your attention  
To something that needs directing to  
A lot of people talk about  
Dining in and eating out  
I guess that's what this song's about

*Eu gostaria de direcionar sua atenção  
Para algo que precisa ser direcionado  
Muitas pessoas falam sobre  
Jantar em casa e comer fora  
Acho que esta canção é sobre isso*

I know this is not a  
dining room conversation  
And you don't have to listen  
if you don't have the time  
But let me remind you  
In case you don't already know  
Dining out can happen down below

*Eu sei que isso não é  
Uma conversa de sala de jantar  
E você não precisa escutar  
Se não tem tempo  
Mas me deixe te lembrar  
Caso você ainda não saiba  
Jantar fora pode acontecer lá embaixo*

Everybody's talkin' 'bout  
Wanting that and needing this  
I'd just like to know  
If you want to learn  
A different kind of kiss

*Todos estão falando em  
Querer aquilo e precisar disso  
Eu só gostaria de saber  
Se você quer aprender  
Um tipo de beijo diferente*

So won't you  
Go down  
Where it's warm inside  
Go down  
Where I cannot hide  
Go down  
Where all life begins  
Go down  
That's where my love is

*Então você não vai  
Descer?  
Aonde é quente por dentro  
Desça...  
Onde não posso me esconder  
Desça...  
Onde toda vida começa  
Desça...  
É lá que está meu amor*

Now what could be better  
than a home cooked meal  
How you want to eat it  
Depends on how you feel  
You can eat all you want  
And you don't get fat  
Now where else can you go for  
a meal like that  
It's not fair to be selfish and stingy  
Every girl should experience eating out  
Sometimes when I come home  
from a hard day at work  
I swear it's all I can think about

*Agora, o que poderia ser melhor  
Do que uma comida caseira  
Como você quer comê-la  
Depende de como você se sente  
Você pode comer tudo o que quiser  
E você não engorda  
Agora, aonde mais você encontraria  
Uma comida como essa?  
Não vale ser egoísta ou avarento  
Toda garota deveria tentar comer fora  
Às vezes quando eu chego em casa  
Depois de um dia cansativo de trabalho  
Eu juro que é em tudo o que penso*

Everybody's talkin' 'bout  
Wanting that and needing this  
I'd just like to know  
If you want to learn  
A different way to kiss

*Todos estão falando em  
Querer aquilo e precisar disso  
Eu só gostaria de saber  
Se você quer aprender  
Um tipo de beijo diferente*

So won't you *Então você não vai*  
Go down *vDescer?*  
Where it's warm inside *Aonde é quente por dentro*  
Go down *Desça...*  
Where I cannot hide *Onde não posso me esconder*  
Go down *Desça...*  
Where all life begins *Onde toda vida começa*  
Go down *Desça...*  
That's where my love is *É lá que está meu amor*

Colonel Sanders says it best *Coronel Sanders explica melhor*  
"Finger lickin' good" *"Bom até para lamber os dedos"*  
Let's put what you've learned to the test *Vamos testar o que você aprendeu*  
Can you make a fire without using wood *Você consegue fazer fogo sem usar lenha?*  
Are you still hungry *Você ainda está com fome?*  
Aren't you glad we came *Não está feliz que nós viemos?*  
I'm glad you brought *estou feliz que você tenha trazido*  
your raincoat *sua capa de chuva*  
I think it's beginning to rain *Acho que está começando a chover*

Everybody's talkin' 'bout *Todos estão falando em*  
Wanting that and needing this *Querer aquilo e precisar disso*  
I'd just like to know *Eu só gostaria de saber*  
If you want to learn *Se você quer aprender*  
A different way to kiss *Um tipo de beijo diferente*

So won't you *Então você não vai*  
Go down *Descer?*  
Where it's warm inside *Aonde é quente por dentro*  
Go down *Desça...*  
Where I cannot hide *Onde não posso me esconder*  
Go down *Desça...*  
Where all life begins *Onde toda vida começa*  
Go down *Desça...*  
That's where my love is *É lá que está meu amor*

Come inside *Desça...*  
That's where all life begins *Onde não posso me esconder*  
It's warm inside *É quente lá dentro*

## BAD GIRL GAROTA MÁ

Something's missing *Algo está faltando*  
and I don't know why *E eu não sei por que*  
I always feel the need *Sempre sinto a necessidade*  
to hide my feelings from you *de esconder meus sentimentos de você*  
Is it me or you that I'm afraid of *É de mim ou de você que eu tenho medo?*  
I tell myself I'll show you *Digo a mim mesma que vou te mostrar*  
what I'm made of *Do que sou feita*  
Can't bring myself to let you go *Não posso me permitir que você se vá*

Don't want to cause you any pain *Não quero te causar nenhuma dor*  
But I love you just the same *Mas te amo mesmo assim*  
And you'll always be my baby *E você sempre sera meu amor*  
In my heart *No meu coração*  
I know we've come apart *Eu sei que nos separamos*  
And I don't know where to start *E não sei por onde começar*  
What can I do? *O que posso fazer?*  
I don't wanna feel blue *Eu não quero ficar triste*

Bad girl drunk by six *Garota má, bêbada às seis*  
Kissing someone else's lips *Beijando os lábios de outra pessoa*  
Smoked too many cigarettes today *Fumei muitos cigarros hoje*  
I'm not happy when I act this way *Não sou feliz quando ajo desse jeito*  
Bad girl drunk by six *Menina má, bêbada às seis*  
Kissing some *Beijando os lábios*  
kind stranger's lips *de todos os tipos de pessoa*  
Smoked too many cigarettes today *Fumei muitos cigarros hoje*  
I'm not happy *Não sou feliz*  
I'm not happy *Não sou feliz*

Something's happened and I can't go back *Algo aconteceu e eu não posso voltar*  
I fall apart every time *Eu desmorono toda vez*  
you hand your heart out to me *Que você entrega seu coração para mim*  
What happens now *O que acontece agora*  
I know I don't deserve you *Eu sei que não mereço você*  
I wonder how *Eu imagino como*  
I'm ever gonna hurt you *Eu vou te machucar*  
Can't bring myself to let you go *Não posso me permitir que você vá*

I don't want to cause you any pain *Eu não quero te causar nenhuma dor*  
But I love you just the same *Mas te amo mesmo assim*  
And you'll always be my baby *E você sempre será meu amor*  
In my heart *No meu coração*  
I know we've come apart *Eu sei que nos separamos*  
And I don't know where to start *E não sei por onde começar*  
What can I do? *O que posso fazer?*  
I don't wanna feel blue *Eu não quero ficar triste*

Bad girl drunk by six *Garota má, bêbada às seis*  
Kissing someone else's lips *Beijando os lábios de outra pessoa*  
Smoked too many cigarettes today *Fumei muitos cigarros hoje*  
I'm not happy when I act this way *Não sou feliz quando ajo desse jeito*

Bad girl drunk by six      *Menina má, bêbada às seis*  
    Kissing some      *Beijando os lábios*  
    kind stranger's lips      *de todos os tipos de pessoa*  
Smoked too many cigarettes today      *Fumei muitos cigarros hoje*  
    I'm not happy      *Não sou feliz*  
    I'm not happy      *Não sou feliz....*  
    This way      *Assim...*

I don't want to cause you any pain      *Eu não quero te causar dor*  
    But I love you just the same      *Mas te amo mesmo assim*  
    And you'll always be my baby      *E você sempre sera meu amor*  
In my heart I know we've come apart      *No fundo eu sei*  
    And I don't know where to start      *Que nos separamos*  
    What can I do      *E não sei por onde começar*  
    I don't wanna feel blue      *O que posso fazer*  
    Bad girl drunk by six      *Eu não quero ficar triste*

    Kissing someone else's lips      *Garota má, bêbada às seis*  
Smoked too many cigarettes today      *Beijando os lábios de outra pessoa*  
I'm not happy when I act this way      *Fumei muitos cigarros hoje*  
    Bad girl drunk by six      *Não sou feliz quando ajo desse jeito*  
    Kissing someone else's lips      *Menina má, bêbada às seis*  
Smoked too many cigarettes today      *Beijando os lábios de outra pessoa*  
I'm not happy when I act this way      *Fumei muitos cigarros hoje*  
    I'm not happy      *Não sou feliz*  
    This way      *Não sou feliz....*

    Bad girl drunk by six      *Garota má, bêbada às seis*  
    Kissing someone else's lips      *Beijando os lábios de outra pessoa*  
Smoked too many cigarettes today      *Fumei muitos cigarros hoje*  
I'm not happy when I act this way      *Não sou feliz quando ajo desse jeito*  
    Bad girl drunk by six      *Menina má, bêbada às seis*  
    Kissing someone else's lips      *Beijando os lábios de outra pessoa*  
Smoked too many cigarettes today      *Fumei muitos cigarros hoje*  
I'm not happy when I act this way      *Não sou feliz*  
    I'm not happy      *Não sou feliz....*  
    This way      *Assim...*

Not happy this way      *Não sou feliz assim*  
    Kissing some kind      *Beijando os lábios de todos*  
    stranger's lips      *os tipos de pessoa...*

## WAITING ESPERANDO

Well I know from experience *Bem, eu sei por experiência própria*  
That if you have to ask for something *Que se você tem de pedir algo*  
More than once or twice *Mais do que uma vez ou duas*  
It wasn't yours in the first place *Em primeiro lugar não era seu*  
And that's hard to accept *E isso é difícil de aceitar*  
When you love someone *Quando você ama alguém*  
And you're led to believe *E você é levado a crer*  
In their moment of need *No momento em que eles precisam*  
That they want what you want *Que eles querem o que você quer*  
But they don't *Quando não querem*

Don't go breaking my heart *Não despedace meu coração*  
like you said you would *Como você disse que faria*  
Baby you're no good *Baby, você é mau*  
And you hurt me *E me machuca como*  
like no other lover ever could *Nenhum outro amante conseguiu*  
Don't go making me cry *Não vá me fazer chorar*  
You're gonna say goodbye *Você vai me dizer adeus*  
Baby tell me why *Baby, me diga por que*  
Tell me why *Me diga porque*  
or you're gonna have to justify this *Ou você vai ter que justificar*

This waiting *Esta espera*  
For you *por você*  
Just waiting *Só esperando*  
Can't you see I'm waiting *Você não vê que estou te esperando*  
Don't break my heart *Não despedace o meu coração*

Waiting *Esperando*  
For you *por você*  
Just waiting *Só esperando*  
Can't you see I'm waiting *Você não vê que estou te esperando*  
Don't break my heart *Não despedace o meu coração*

It was so easy in the beginning *Foi tão difícil no começo*  
When you didn't feel like *Quando você não tinha vontade*  
running from your feelings *De fugir dos seus sentimentos*  
Like you are now *Como você está fazendo agora*  
What happened? *O que aconteceu?*  
What do I remind you of? *O que eu faço você lembrar?*  
Your past *Seu passado*  
Your dreams *Seus sonhos*  
Or some part of yourself *Ou alguma parte de você*  
that you just can't love *Que você não consegue amar?*  
I wish I could believe you *Eu gostaria de acreditar em você*  
Or at least have the courage *Ou pelo menos ter coragem*  
to leave you *De deixar você*

Life has taught me that love *A vida me ensinou que o amor*  
With a man like you *Com um homem como você*  
Is only gonna make me blue *Só me fará ficar triste*

But I love you anyway *Mas eu te amo do mesmo jeito*  
No matter what you do *Não importa o que você faz*  
You don't come around here *Você não vem mais aqui*  
Like you did before *Como vinha antes*  
When you did adore *Quando você adorava*  
Tell me what I did to deserve this *Me diga o que eu fiz para merecer isso*

Waiting *Esperando*  
For you *por você*  
Just waiting *Só esperando*  
Can't you see I'm waiting *Você não vê que estou te esperando*  
Don't break my heart *Não despedace o meu coração*

Waiting *Esperando*  
For you *por você*  
Just waiting *Só esperando*  
Can't you see I'm waiting *Você não vê que estou te esperando*  
Don't break my heart *Não despedace o meu coração*

Finally I see a different man *Finalmente eu vejo um homem diferente*  
Only love can hurt like this can *Somente o amor pode machucar assim*  
Finally I see a different face *Finalmente eu vejo uma outra face*  
Tell me who is going to take my place *Me dia quem é que vai tomar meu lugar*

Don't go breaking my heart *Não despedace meu coração*  
like you said you would *Como você disse que faria*  
Baby you're no good *Baby, você é mau*  
And you hurt me like *E me machuca como*  
no other lover ever could *Nenhum outro amante conseguiu*  
Don't go making me cry *Não vá me fazer chorar*  
You're gonna say goodbye *Você vai me dizer adeus*  
Baby tell me why *Baby, me diga por que*  
Tell me why *Me diga porque*  
cuz you're gonna have to justify this *Ou você vai ter que justificar*

I knew it from the start *Eu sabia desde o começo*  
that you would desert me *Que você iria me deixar*  
You're gonna break my heart *Você vai despedaçar meu coração*  
baby please don't hurt me *Baby, por favor não me machuque*

I knew it from the start *Eu sabia desde o começo*  
that you would desert me *Que você iria me deixar*  
You're gonna break my heart *Você vai despedaçar meu coração*  
baby please don't hurt me *Baby, por favor não me machuque*

Finally I see a different man *Finalmente eu vejo um homem diferente*  
Only love can hurt like this can *Somente o amor pode machucar assim*  
Finally I see a different face *Finalmente eu vejo uma outra face*  
Tell me who is going to take my place *Me dia quem é que vai tomar meu lugar*

Waiting *Esperando*  
For you *por você*  
I'm waiting *Só esperando*

Can't you see I'm waiting *Você não vê que estou te esperando*  
Don't break my heart *Não despedace o meu coração*

I knew it from the start *Eu sabia desde o começo*  
that you would desert me *Que você me deixaria só*  
You're gonna break my heart *Você vai magoar meu coração*  
baby please don't hurt me *Baby, por favor não me machuque*

I knew it from the start *Eu sabia desde o começo*  
that you would desert me *Que você iria me deixar*  
You're gonna break my heart *Você vai despedaçar meu coração*  
baby please don't hurt me *Baby, por favor não me machuque*

Waiting *Esperando*  
For you *por você*  
I'm waiting *Estou esperando*  
Can't you see I'm waiting *Você não vê que estou te esperando*  
Don't break my heart *Não despedace o meu coração*

Break my heart *Despedace meu coração,*  
Don't break my heart *Não despedace meu coração*  
Break my heart *Despedaçar meu coração,*  
You broke my heart *Você despedaçou meu coração*

Uh next time *Humm, a próxima vez*  
you want pussy.. huh *que você quiser uma buceta, humm*  
Just look in the mirror baby *Basta olhar no espelho baby*

MINSANE

## THIEF OF HEARTS LADRA DE CORAÇÕES

Bitch *Putá!*

You're a thief of hearts *Você é uma ladra de corações*  
And now you'll have to pay *E agora terá que pagar*  
How many licks does it take *Quantas pauladas serão necessárias?*  
You're a thief of hearts *Você é uma ladra de corações*  
And now you'll have to pay *E agora terá que pagar*  
Which leg do you want me to break *Qual perna você quer que eu quebre?*  
You'll be sorry *Você vai se arrepender*  
You'll be sorry *Você vai se arrepender*

Here she comes *Aí vem ela*  
Little Miss thinks *A garotinha pensa*  
she can have what she wants *que pode ter o que ela quer*  
In a blink of an eye *num piscar de olhos*  
Here she comes *Aí vem ela*  
Acts like she's your best friend *Age como se fosse sua melhor amiga*  
Then you turn your back *Dáí você vira as costas*  
and she's off with your guy *E ela sai com seu namorado*

She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
What will happen to the thief of hearts *O que vai acontecer com a ladra de corações?*  
What she's done is a crime *O que ela fez é um crime*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
Someone please arrest her *Alguém, por favor, prenda ela*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
No one ever takes what's mine *Ninguém nunca leva o que é meu*  
  
And gets away with it *E leva embora*  
Not this time *Não desta vez!*

Here she comes acting all dejected *Lá vem ela fingindo de triste*  
So you give advice *Então você dá conselhos*  
and she gives you her poison *e ela te dá seu veneno*  
Here she comes little miss black widow *Lá vem ela a garotinha viúva negra*  
First she spins her web *Primeiro ela tece sua teia*  
and she's stealing your boyfriend *E ela está roubando seu namorado*

She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
What will happen *O que vai acontecer*  
to the thief of hearts *com a ladra de corações?*  
What she's done is a crime *O que ela fez é um crime*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
Someone please arrest her *Alguém, por favor, prenda ela*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
No one ever takes what's mine *Ninguém nunca leva o que é meu*

Thief of hearts *Ladra de corações*  
Bitch *Putá!*

You'll do it *Você vai fazer*  
You'll take it *Você vai tomar*  
You'll screw it *Você vai estragar*  
You'll fake it *Você vai fingir*  
Undo it *Desfaça*  
You'll break it *Você vai quebrar*  
You're over you can't take it *Você está acabada*  
You'll do it *E não pode levar*

You'll take it *Você vai fazer*  
You'll screw it *Você vai tomar*  
You'll fake it *Você vai estragar*  
Undo it *Você vai fingir*  
You'll break it *Desfaça*  
You're over  
you can't take it *Você vai quebrar*  
You can't take it *Você está acabada*  
*E não pode levar*

Not what's mine *Você não pode levar*  
I could break you *Eu poderia te arrebentar*  
'Cuz what you've done is a crime.. *Porque o que você fez é um crime*  
bitch *Putá!*  
He's mine *Ele é meu!*

Here she comes *Aí vem ela*  
little miss *A garotinha*  
thinks she can have his child *pensa que pode ter um filho dele*  
Well anybody can do it *Bem, qualquer uma pode ter*  
Here she comes *Aí vem ela*  
little susie ho-maker *A pequena Susie putinha*  
Thinks she'll get respect *Ela acha que vai conseguir respeito*  
if she screws it *se estragar com tudo*

She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
What will happen *O que vai acontecer*  
to the thief of hearts *com a ladra de corações?*  
What she's done is a crime *O que ela fez é um crime*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
Someone please arrest her *Alguém, por favor, prenda ela*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
No one ever takes what's mine *Ninguém nunca leva o que é meu*

Bitch *Putá!*

You'll do it *Você vai fazer*  
You'll take it *Você vai tomar*  
You'll screw it *Você vai estragar*  
You'll fake it *Você vai fingir*  
Undo it *Desfaça*  
You'll break it *Você vai quebrar*  
You're over  
you can't take it *Você está acabada*  
You'll take it *E não pode levar*  
You'll take it *Você vai tomar*

You'll screw it *Você vai estragar*  
You'll fake it *Você vai fingir*  
Undo it *Desfaça*  
You'll break it *Você vai quebrar*  
You're over *Você está acabada*  
you can't take it *E não pode levar*

You can't take it *Você não pode levar,*  
Not what's mine *Não o que é meu*  
You'll be sorry *Você vai se arrepender*  
'Cuz what you've done is a crime *Pois o que você fez é um crime*

She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
Thief of hearts *Ladra de corações*  
what she's done is a crime *O que ela fez é um crime*  
She's a thief of hearts *Ela é uma ladra de corações*  
Thief of hearts *Ladra de corações*  
no one ever takes what's mine *Ninguém nunca pega o que é meu*  
She's a thief thief thief *Ela é uma ladra, ladra*  
Thief *Ela é uma ladra,*  
Thief of hearts *Ladra de corações*  
No one ever takes what's mine *Ninguém nunca pega o que é meu*

You're a thief of hearts *Você é uma ladra de corações*  
And now you'll have to pay *E agora terá que pagar*  
How many licks does it take *Quantas pauladas serão necessárias?*  
You're a thief of hearts *Você é uma ladra de corações*  
And now you'll have to pay *E agora terá que pagar*  
Which leg do you want me to break *Qual perna você quer que eu quebre?*

Stop bitch *Pare, puta!*  
Now sit your ass down *Agora senta o rabo aí!*

MINSANE

## WORDS PALAVRAS

Words *Palavras*  
They cut like a knife *Elas cortam como faca*  
Cut into my life *Talham minha vida*  
I don't want to hear your words *Eu não quero ouvir suas palavras*  
They always attack *Elas sempre atacam*  
Please take them all back *Por favor, leve-as de volta*  
If they're yours I don't want anymore *Se elas forem suas eu não quero mais*

You think you're so smart *Você se acha tão esperto*  
You try to manipulate me *Você tenta me manipular*  
You try to humiliate *Você tenta me humilhar*  
with your words *Com suas palavras*  
You think you're so chic *Você se acha tão chique*  
You write me beautiful letters *Você me escreve belas cartas*  
You think you're *Você acha que você é*  
so much better than me *muito melhor do que eu*

But your actions *Mas suas atitudes*  
speak louder than words *Falam mais alto do que palavras*  
And they're only words *E são somente palavras*  
unless they're true *Se forem verdadeiras*  
Your actions *Suas atitudes*  
speak louder than promises *Falam mais alto do que as promessas*  
You're inclined to make *Você é propenso a fazer*  
and inclined to break *E e propenso a quebrar*

Words *Palavras*  
They cut like a knife *Elas cortam como faca*  
Cut into my life *Talham minha vida*  
I don't want to hear your words *Eu não quero ouvir suas palavras*  
They always attack *Elas sempre atacam*  
Please take them all back *Por favor, leve-as de volta*  
If they're yours I don't want anymore *Se elas forem suas eu não quero mais*

You think you're so shrewd *Você se acha tão astuto*  
You try to bring me low *Você tenta me colocar para baixo*  
You try to gain control *Você tenta ganhar controle*  
with your words *Com suas palavras*

But your actions *Mas suas atitudes*  
speak louder than words *Falam mais alto do que palavras*  
And they're only words *E são somente palavras*  
unless they're true *Se forem verdadeiras*  
Your actions *Suas atitudes*  
speak louder than promises *Falam mais alto do que as promessas*  
You're inclined to make *Você é propenso a fazer*  
and inclined to break *E e propenso a quebrar*

Words *Palavras*  
They cut like a knife *Elas cortam como faca*  
Cut into my life *Talham minha vida*

I don't want to hear your words *Eu não quero ouvir suas palavras*  
They always attack *Elas sempre atacam*  
Please take them all back *Por favor, leve-as de volta*  
If they're yours I don't want anymore *Se elas forem suas eu não quero mais*

Friends they tried to warn me about you *Meus amigos tentaram me avisar de você*  
He has good manners *Ele tem boas maneiras*  
he's so romantic *Ele é tão romântico*  
But he'll only make you blue *Mas ele só vai te deixar triste*  
How can I explain to them *Como posso explicar para eles*  
How could they know *Como eles podiam saber?*  
I'm in love with your words *Estou apaixonada por suas palavras*  
Your words *Suas palavras*

You think you're so sly *Você se acha tão vivo*  
I caught you at your game *Eu te peguei no seu jogo*  
You will not bring me shame *Você não vai me trazer vergonha*  
With your words *Com suas palavras*

But your actions *Mas suas atitudes*  
speak louder than words *Falam mais alto do que palavras*  
And they're only words *E são somente palavras*  
unless they're true *Se forem verdadeiras*  
Your actions *Suas atitudes*  
speak louder than promises *Falam mais alto do que as promessas*  
You're inclined to make *Você é propenso a fazer*  
and inclined to break *E e propenso a quebrar*

Words *Palavras*  
They cut like a knife *Elas cortam como faca*  
Cut into my life *Talham minha vida*  
I don't want to hear your words *Eu não quero ouvir suas palavras*  
They always attack *Elas sempre atacam*  
Please take them all back *Por favor, leve-as de volta*  
If they're yours I don't want anymore *Se elas forem suas eu não quero mais*

Too much *Muita*  
Blinding light *Luz ofuscante*  
Your touch *Seu toque*  
I've grown tired *Me cansei de suas*  
Of your words *Palavras*  
Words *Palavras*  
Words *Palavras*

A linguistic form that *Uma forma linguística*  
can meaningfully be spoken in isolation *Que pode significativamente ser falada em isolamento*  
Conversation *Conversa*  
Expression *Expressão*  
A promise *Uma promessa,*  
A sigh *um suspiro*  
In short *Na realidade uma mentira*  
A lie *Uma mensagem do paraíso*  
A message from heaven

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| A signal from hell                 | <i>Um sinal do inferno</i>                     |
| I give you my word                 | <i>Eu te dou minha palavra</i>                 |
| I'll never tell                    | <i>que nunca direi</i>                         |
| Language that is used in anger     | <i>Linguagem que é usada na raiva</i>          |
| Personal feelings signaling danger | <i>Sentimentos pessoais que indicam perigo</i> |
| A brief remark                     | <i>Um comentário rápido,</i>                   |
| An Utterance                       | <i>uma expressão</i>                           |
| Information                        | <i>Informação</i>                              |
| Don't mince words                  | <i>Não misture palavras</i>                    |
| Don't be evasive                   | <i>Não seja evasivo</i>                        |
| Speak your mind                    | <i>Fale o que pensa</i>                        |
| Be persuasive                      | <i>Seja persuasivo</i>                         |
| A Pledge                           | <i>Uma promessa</i>                            |
| A Commitment                       | <i>Um compromisso</i>                          |
| Communication                      | <i>Comunicação</i>                             |
| Words                              | <i>Palavras</i>                                |



MINSANE

## RAIN CHUVA

I feel it *Eu sinto-a*  
It's coming *Ela está vindo*

Rain *Chuva*  
Feel it on my finger tips *Sinto-a na ponta dos meus dedos*  
Hear it on my window pane *Ouço-a no vidro da minha janela*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*

Rain *Chuva*  
Wash away my sorrow *Lave minha tristeza*  
Take away my pain *Leve embora minha dor*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*

Rain *Chuva*  
When your lips *Quando seus lábios*  
are burning mine *estão queimando os meus*  
And you take the time *E você leva tempo*  
to tell me how you feel *Para me dizer como se sente*  
When you listen to my words *Quando você ouve minhas palavras*  
And I know you've heard *E eu sei que você nunca escutou*  
I know it's real *Eu sei que é de verdade*  
Rain is what this thunder brings *Chuva é o que o trovão traz*  
For the first time *Pela primeira vez*  
I can hear my heart sing *posso escutar meu coração cantar*  
Call me a fool but I know I'm not *Me chame de idiota mas eu sei que não sou*  
I'm gonna stand out here *Eu vou ficar bem aqui*  
on the mountain top *No topo da montanha*  
Til I feel your *Até sentir sua*

Rain *Chuva*  
Feel it on my finger tips *Sinto-a na ponta dos meus dedos*  
Hear it on my window pane *Ouço-a no vidro da minha janela*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*

Rain *Chuva*  
Wash away my sorrow *Lave minha tristeza*  
Take away my pain *Leve embora minha dor*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*

Rain *Chuva*  
When you looked into my eyes *Quando você olhou dentro dos meu olhos*  
And you said goodbye *E me disse adeus*  
Could you see my tears *Você podia ver minhas lágrimas?*  
When I turned the other way *Quando eu me virei para o outro lado*  
Did you hear me say *Você me escutou dizer*  
I'd wait for all the dark clouds *Eu esperaria por todas nuvens escuras*  
bursting in a perfect sky *Rompendo num céu perfeito*  
You promised me when you said goodbye *Você me prometeu quando me disse adeus*  
That you'd return *Que você voltaria*  
when the storm was done *Quando passasse a tempestade*  
And now I'll wait for the light *E agora vou esperar pela luz*  
I'll wait for the sun *Vou esperar pelo sol*  
Til I feel your *Até sentir sua*

Rain *Chuva*  
Feel it on my finger tips *Sinto-a na ponta dos meus dedos*  
Hear it on my window pane *Ouço-a no vidro da minha janela*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*  
Wash away my sorrow *Lave minha tristeza*  
Take away my pain *Leve embora minha dor*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*

Here comes the sun *Lá vem o sol*  
Here comes the sun *Lá vem o sol*  
And I say never go away *E eu digo nunca vá embora*

Waiting is the hardest thing *Esperar é a pior coisa*  
It's strange I feel like *É estranho, eu sinto como*  
I've known you before *se te conhecesse antes*  
I tell myself *Eu digo a mim mesma*  
that if I believe in you *que acredito em você*  
And I want to understand you *E eu quero te compreender*  
more and more and more *Cada vez mais e mais*  
In the dream of you *No sonho com você*  
With all my heart and all my soul *Com todo meu coração e minha alma*  
When I'm with you *Quando estou com você*  
I feel like a magical child *Eu me sinto como uma criança mágica*  
That by sheer force of will *Que pela total força de vontade*  
I will raise you from the ground *Vou te levantar do chão*  
Everything strange *Tudo é estranho*  
And without a sound you'll appear *E em silêncio você vai aparecer*  
Everything wild *Tudo é selvagem*  
And surrender to me *E se renderá à mim*  
To love *Ao amor*

Rain is what the thunder brings *Chuva é o que o trovão traz*  
For the first time *Pela primeira vez*  
I can hear my heart sing *posso escutar meu coração cantar*  
Call me a fool but I know I'm not *Me chame de idiota mas eu sei que não sou*  
I'm gonna stand out here *Eu vou ficar bem aqui*  
on the mountain top *No topo da montanha*  
Til I feel your *Até sentir sua*

Rain *Chuva*  
I feel it *Eu sinto-a*  
It's coming *Está chegando*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*  
I feel it *Eu sinto-a*  
It's coming *Está chegando*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*

Rain *Chuva*  
Feel it on my finger tips *Sinto-a na ponta dos meus dedos*  
Hear it on my window pane *Ouço-a no vidro da minha janela*

Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*

Wash away my sorrow *Lave minha tristeza*  
Take away my pain *Leve embora minha dor*  
Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*

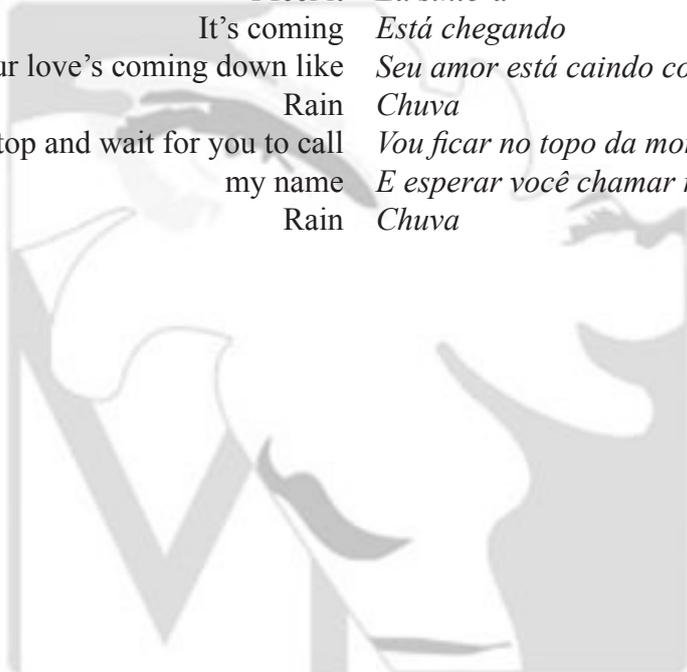
Rain *Chuva*  
I feel it *Eu sinto-a*  
It's coming *Está chegando*

Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*

I feel it *Eu sinto-a*  
It's coming *Está chegando*

Your love's coming down like *Seu amor está caindo como*  
Rain *Chuva*

Step out on a mountain top and wait for you to call *Vou ficar no topo da montanha*  
my name *E esperar você chamar meu nome*  
Rain *Chuva*



MINSANE

## WHY'S IT SO HARD? POR QUE É TÃO DIFÍCIL?

Why's it so hard to love one another *Por que é tão difícil amarmos Uns aos outros*  
Why's it so hard to love *Por que é tão difícil amar?*  
Why's it so hard to love *Por que é tão difícil amarmos*  
one another *Uns aos outros*  
Why's it so hard to love? *Por que é tão difícil amar?*

What do I have to do *O que eu preciso fazer*  
to be accepted *Para ser aceita?*  
What do I have to say *O que eu tenho de dizer?*  
What do I have to do *O que eu tenho de fazer*  
to be respected *Para ser respeitada?*  
How do I have to play *Como devo jogar?*  
What do I have to look like *Como devo parecer*  
to feel I'm equal *Para ser igual?*  
Where do I have to go *Para onde devo ir?*  
What club do I have to join *Em que clube devo entrar*  
to prove I'm worthy *Para me sentir valorizada?*  
Who do I have to know? *Quem eu tenho que conhecer?*

I'm telling you *Estou lhes dizendo*  
brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why can't we learn *Por que não podemos aprender a*  
to challenge the system *Desafiar o sistema*  
Without living in pain *Sem viver com dor*  
Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why can't we learn *Por que não conseguimos aprender*  
to accept that we're different *a aceitar que somos diferentes*  
Before it's too late *Antes que seja tarde demais?*

What do I have to learn *O que eu tenho de aprender*  
to know what's right for me? *Para saber o que é certo para mim?*  
What do I have to know? *O que tenho de saber?*  
What am I going to do *O que eu vou fazer*  
when I feel righteous? *Quando me sentir certinha?*  
Where do I have to go? *Para onde devo ir?*  
Who should get to say *Quem deve dizer*  
what I believe in *No que eu acredito?*  
Who should have the right *Quem teria este direito?*  
What am I going to do *O que farei*  
with all this anger *Com toda essa raiva?*  
Why do I have to fight *Por que eu tenho de brigar?*

I'm telling you *Estou lhes dizendo*  
brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why can't we learn to *Por que não podemos aprender a*  
challenge the system *Desafiar o sistema*  
Without living in pain *Sem viver com dor*  
Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why can't we learn to accept *Por que não conseguimos aprender*  
that we're different *a aceitar que somos diferentes*  
Why's it so damn hard? *Antes que seja tarde demais?*

Bring your love.. sing your love *Traga seu amor, cante seu amor*  
Wear your love.. share your love *Use seu amor, divida seu amor*  
Bring your love.. sing your love *Traga seu amor, cante seu amor*  
Wear your love.. share your love *Use seu amor, divida seu amor*  
Bring your love.. sing your love *Traga seu amor, cante seu amor*  
Wear your love.. show your sister how *Use seu amor, divida seu amor*

Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
What do I have to say *O que devo dizer?*  
Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
How do I have to play *Como devo agir?*  
Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Who should have the right *Quem poderá ter o direito?*  
Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why do I have to fight *Por que tenho que brigar?*

Why's it so hard *Por que é tão difícil*  
to love one another *Amarmos uns aos outros*  
Love your sister *Ame sua irmã, ame seu irmão*  
love your brother *Por que é tão difícil*  
Why's it so hard to love one another *Amarmos uns aos outros*  
Love your sister love your brother *Ame sua irmã, ame seu irmão*  
Why's it so hard to love one another *Por que é tão difícil amar um ao outro*  
Why's it so hard to love *Por que é tão difícil amar*

I'm telling you *Estou lhes dizendo*  
brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why can't we learn to *Por que não podemos aprender*  
challenge the system *a desafiar o sistema*  
Without living in pain *Sem viver com dor*  
Brothers sisters *Irmãos, irmãs*  
Why can't we learn *Por que não conseguimos aprender*  
to accept that we're different *a aceitar que somos diferentes*  
Why's it so damn hard *Antes que seja tarde demais*

Sing your love *Cante seu amor,*  
Share your love *divida seu amor*  
Before it's to late *Antes que seja tarde*  
Sing your love *Cante seu amor*  
Share your love *Divida seu amor*  
Before it's to late *Antes que seja tarde*

Love your brother now *Ame seu irmão agora*  
Show your sister how *Mostre à sua irmã como*  
Love your brother now *Ame seu irmão agora*  
Show your sister *Mostre à sua irmã*

IN THIS LIFE    NESTA VIDA

Sittin on a park bench    *Sentada num banco do parque*  
Thinking about a friend of mine    *Pensando num amigo meu*  
    He was only 23    *Ele tinha só 23 anos*  
Gone before he had his time    *E se foi antes do momento certo*  
    It came without a warning    *Isso veio sem avisar*  
    Didn't want his friends    *Não queria que seus amigos*  
        to see him cry    *o vissem chorando*  
    He knew the day was dawning    *Ele sabia que o dia estava começando*  
And I didn't have a chance to say goodbye    *E eu não tive chance de dizer adeus*

    In this life    *Nesta vida eu te amei*  
    I loved you most of all    *Acima de tudo*  
        What for    *Para quê?*  
'Cuz now you're gone and I have to    *Pois agora você se foi*  
    Ask myself    *E eu fico me perguntando*  
        What for    *Para quê?*  
        What for    *Para quê?*

    Driving down the boulevard    *Dirigindo pela a alameda*  
Thinking about a man I knew    *Pensando em um homem que eu conhecia*  
    He was like a father to me    *Ele era como uma pai para mim*  
        Nothing in the world    *Não existe nada neste mundo*  
        that he wouldn't do    *Que ele não faria*  
Taught me to respect myself    *Me ensinou a me respeitar*  
    Said that we're all made    *Disse que todos nós somos feitos*  
        of flesh and blood    *De carne e sangue*  
        Why should he be    *Por que ele deveria ser*  
        treated differently?    *Tratado diferente?*  
        Shouldn't matter    *Não deveria importar*  
        who you choose to love    *Quem você escolhe para amar?*

    In this life    *Nesta vida eu te amei*  
    I loved you most of all    *Acima de tudo*  
        What for    *Para quê?*  
'Cuz now you're gone and I have to    *Pois agora você se foi*  
    Ask myself    *E eu fico me perguntando*  
        What for    *Para quê?*

    People pass by    *As pessoas passam*  
    and I wonder who's next    *E eu imagino quem será o próximo*  
Who determines who knows best    *Quem determina, que sabe melhor*  
    Is there a lesson    *Há uma lição*  
I'm supposed to learn in this case    *Que eu devo aprender neste caso*  
    Ignorance is not bliss    *Ignorância não é a glória*

    In this life    *Nesta vida eu te amei*  
    I loved you most of all    *Acima de tudo*  
        What for    *Para quê?*  
'Cuz now you're gone and I have to    *Pois agora você se foi*  
    Ask myself    *E eu fico me perguntando*  
        What for    *Para quê?*

People pass by *As pessoas passam*  
and I wonder who's next *E eu imagino quem será o próximo*  
Who determines who knows best *Quem determina, que sabe melhor*  
Is there a lesson *Há uma lição*  
I'm supposed to learn in this case *Que eu devo aprender neste caso*  
Ignorance is not bliss *Ignorância não é a glória*

Have you ever watched your best friend die *Você já assistiu seu melhor amigo morrer?*  
What for *Para quê?*  
Have you ever *Você já viu*  
watched a grown man cry? *Um homem adulto chorar?*  
What For? *Para quê?*  
Some say that life isn't fair *Alguns dizem que a vida não é justa*  
What for? *Para quê?*  
I say that people just don't care *Eu digo que as pessoas não se importam*  
They'd rather turn the other way *Elas preferem virar as costas*  
What for? *Para quê?*  
And wait for this thing to *Enquanto esperam que esta coisa*  
go away *Vá embora*  
What for? *Para quê?*  
Why do we have to pretend *Por que temos que fingir?*  
What for? *Para quê?*  
Some day I pray it will end *Algum dia, eu rezo que isto acabe*

I hope it's in this life *Eu espero que seja nesta vida*  
I hope it's in this life time *Eu espero que seja ainda nesta vida*  
I hope it's in this life *Eu espero que seja nesta vida*  
I hope it's in this life time *Eu espero que seja ainda nesta vida*

MINSANE

## DID YOU DO IT? VOCÊ FEZ?

Tick tick tock, Mo is on the jock  
I did her in the limo as  
we went around the block  
Sucked the mole on her hip,  
licked the lipstick off her lip  
She got real excited, yo she started to flip  
She says: Dre baby. Dre baby oh  
I said just relax, yo chill Mo  
We made a right turn onto Central Park West  
One hand gripped the car,  
the other on her breast

*Tic, tic, tac, Mo está na área  
Eu a fiz na limusine quando  
passávamos pela quadra  
Chuí a traidora em sua cintura  
Lambi o batom dos seus lábios  
Ela ficou excitada, começou a perder a cabeça  
Ela disse: Vai, meu amor. Vai, meu amor, oh  
Eu disse: relaxe, minha criança Mo  
Viramos a direita no Central Park  
Uma mão agarrado ao carro,  
a outra sobre o peito dela*

Chorus: *Refrão:*  
Did you do it? Ya know I did it *Você fez? Claro que eu fiz*  
Did you do it? Ya know I did it *Você fez? Claro que eu fiz*  
Did you do it? Ya know I did it *Você fez? Claro que eu fiz*  
I let the seat recline and I hit it *Eu deitei o banco e mandei bala nela*  
Did you do it? I said I did it *Você fez? Claro que eu fiz*  
Did you do it? I said I did it *Você fez? Claro que eu fiz*  
Did you do it? I said I did it *Você fez? Claro que eu fiz*  
But I backed out quick *Mas foi uma rapidinha*  
because I thought I split it *porque pensei que tivesse partido ela ao meio*

Waiting for you, just waiting *Esperando por você, só esperando*  
Waiting for you *Esperando por você*  
Waiting for you, just waiting *Esperando por você, só esperando*  
Waiting for you *Esperando por você*

Uh, Ho's in the front for the 1990's *Uh, a puta está no comando dos anos 90*  
Walkin' around showing off their hines *Andando por aí, mostrando seus peitinhos*  
Wigglin' they're jigglin' they're swingin' and flingin' *Balançando com gingado*  
9-7-0 Yo Ho, your phone's ringin' *9-7-0, o telefone dela toca*  
You get a call from your John, *Você recebeu uma ligação do John*  
you meet him at the mot' *Ele quer encontrá-la no motel.*  
He's chillin' in a pamper and a fur coat *Ele está vestido com uma fralda e um casaco de pele*  
Your head starts spinnin', *Sua cabeça começa a rodar*  
you drunk too much gin in *porque você bebeu muito gim*  
Your jaw starts grinnin', *Seu maxilar começa a sorrir*  
and this is the beginnin' *e isto é o começo*  
Of a night of an average Ho *De uma noite de muita putaria*  
It ain't all about working on the streets no more *Não é tudo sobre o trabalho nas ruas, não mais*  
Here's another episode of dropping off a load *Aqui está um outro episódio de cair fora*  
Peter was on the beater, *Peter trabalhava no batedor,*  
I was about to explode *Eu estava quase explodindo*  
I couldn't hold back (so whadja do) *Eu não podia voltar atrás (e o que eu fiz?)*  
I took her to my place *Levei ela pra minha casa*  
(yo, did she sit on your face) *(yeah, ela sentou na sua cara?)*  
She was so good just like uh, Campbell's soup *E ela era deliciosa como, uh, a Sopa Campbell*  
I won't try to front *Eu não tentarei confrontar,*  
so here's the rude scoop *então aqui está a melhor parte*  
I dipped it and I stripped it *Eu a derrubei, arranquei suas roupas*

and I ripped it like before *e rasguei tudo como antes*  
I had her screamin', nope no diddily, *Fiz ela gritar; não, não fiz!*  
nope no more *nunca mais!*  
I can't stop once I get started *Não consigo parar uma vez começado*  
But yo honey, uh, get them legs parted *Mas, minha querida, abra as pernas*

Waiting for you, just waiting *Esperando por você, só esperando*  
Waiting for you *Esperando por você*  
Waiting for you, just waiting *Esperando por você, só esperando*  
Waiting for you *Esperando por você*

(chorus) *(refrão)*

They come with the rough stuff, *Eles vêm com o material bruto*  
boy we hit it, split it, and forgot it *Cara, nós batemos, dividimos, destruímos*  
In the same order as ya hear, *Nessa mesma ordem que eu te falo*  
boy I'm not frontin' (me not front) *Cara, eu não estou mentindo (não minto)*  
Don't ask what, me tell ya the truth *Não me pergunte como, pois eu digo a verdade*  
you understand me eye? *Você me entende?*  
The iron eye can get busy, *O 'olho de ferro' pode ficar ocupado,*  
you know what I'm saying? *você sabe o que estou dizendo?*

Clean up me rifle, clean up me rifle *Limpe minha arma, limpe minha arma*  
Clean up me rifle, me elephant rifle *Limpe minha arma, minha arma de elefante*  
Clean up me rifle, you clean up me rifle *Limpe minha arma, limpe minha arma*  
Clean up me rifle, elephant rifle *Limpe minha arma, arma de elefante*

I flipped her from the top of my head, *Eu a fiz plantar bananeira,*  
enough said *é suficiente o que digo*  
I'm the brother with the short short dreads *Eu sou um irmão que tem muitos poucos receios*  
A couple different styles, *Alguns poucos diferentes estilos,*  
a couple different 'fros *Algumas poucas diferentes formas*  
Just some that my souls about *apenas algumas das minhas almas de algumas garo-*  
some girls I know *tas que eu conheço*  
I gotta hit it hard because I go for the gusto *Vou bater com força porque eu gosto*  
And I cover up the moans *E vou encobrir os gemidos*  
by turnin' up my stereo *com o som alto do meu estéreo*

(chorus) *(refrão)*

You didn't do it, he didn't do it *Você não fez nada, ele não fez nada*  
I made her go *Mandei-a embora*

Waiting for you, just waiting *Esperando por você, só esperando*  
Waiting for you *Esperando por você*

SECRET GARDEN JARDIM SECRETO

In my secret garden *No meu jardim secreto*  
I'm looking for the perfect flower *Estou procurando a flor perfeita*  
Waiting for my finest hour *Esperando pelo melhor momento*  
In my secret garden *No meu jardim secreto*  
I still believe after all *Depois de tudo eu ainda acredito*  
I still believe and I fall *Eu ainda acredito e caio*  
You plant the seed and I'll watch it grow *Você planta a semente e eu a verei crescer*  
I wonder when I'll start to show *Imagino quando vou começar a mostrar*  
I wonder if I'll ever know *Imagino algum dia saberei*  
Where my place is *Onde é o meu lugar*  
Where my face is *Onde está meu rosto*  
I know it's in here somewhere *Eu sei que está aqui em algum lugar*  
I just wish I knew *Gostaria apenas de saber*  
the color of my hair *a cor do meu cabelo*  
I know *Sei que*  
the answer's hiding somewhere *a resposta está escondida em algum lugar*  
In my secret garden *No meu jardim secreto*

There's a petal that isn't torn *Há uma pétala que não está rasgada*  
A heart that will not harden *Um coração que não endurecerá*  
A place that I can be born *Um lugar onde eu possa nascer*  
In my secret garden *No meu jardim secreto*  
A rose without a thorn *Uma rosa sem espinhos*  
A lover without scorn *Um amante sem desprezo*

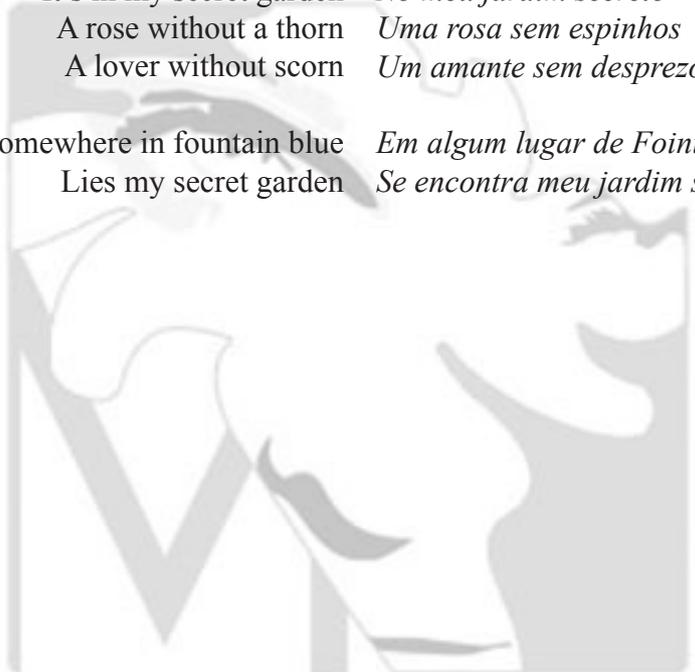
If I wait for the rain *Se eu esperar pela chuva*  
To kiss me and undress me *Para me beijar e me despir*  
Will I look like a fool *Vou parecer boba?*  
Wet and a mess *Molhada e desarrumada*  
Will I still be thirsty *Ainda estarei com sede?*  
Will I pass the test *Passarei no teste?*  
And if I look for the rainbow *E se eu procurar o arco-íris*  
Will I see it *Eu o verei?*  
Or will it pass right by *Ou ele passará por mim?*  
'Cuz I'm not supposed to see *Pois não devo ver*  
'Cuz the blind are never free *Pois os cegos nunca estão livres*  
Even at my secret garden *Até no meu jardim secreto*  
There's a chance that I could harden *Há uma chance que eu possa esconder*  
That's why I'll keep on looking *É por isso que eu continuarei procurando*

For a petal that isn't torn *Por uma pétala que não está rasgada*  
A heart that will not harden *Um coração que não endurecerá*  
A place that I can be born *Um lugar onde eu possa nascer*  
In my secret garden *No meu jardim secreto*  
A rose without a thorn *Uma rosa sem espinhos*  
A lover without scorn *Um amante sem desprezo*

I still believe *Eu ainda acredito*  
I still believe *Eu ainda acredito*  
'Cuz after all is said and done *Pois depois de tudo que foi dito e feito*  
I'm still alive *Ainda estou viva*

And the boots have come and trampled on me *E as botas vieram*  
And I'm still alive *E pisaram em mim*  
'Cuz the sun has kissed me *E ainda estou viva*  
And caressed me *Pois o sol me beijou*  
And I'm strong *E me acariciou*  
And there's a chance *E eu sou forte*  
That I will grow *E há uma chance que eu venha a crescer*  
This I know *Isto eu sei*  
So I'm still looking for *Então ainda estou procurando*

A petal that isn't torn *Por uma pétala que não está rasgada*  
A heart that will not harden *Um coração que não endurecerá*  
A place that I can be born *Um lugar onde eu possa nascer*  
It's in my secret garden *No meu jardim secreto*  
A rose without a thorn *Uma rosa sem espinhos*  
A lover without scorn *Um amante sem desprezo*  
Somewhere in fountain blue *Em algum lugar de Fountainsbleau*  
Lies my secret garden *Se encontra meu jardim secreto*



MINSANE

## YOU THRILL ME VOCÊ ME DÁ CALAFRIO

You are who your are... (and I) *Você é o que é... (e eu)*  
Wouldn't want to change a thing... (in spite of) *Não quero tentar mudar algo... (apesar de)*  
All the pain that love can bring... (so tell me) *Toda a dor que o amor pode trazer... (então diga)*  
What can I do..? *O que eu faço...?*  
I'm so in love with you... *Estou amando você...*

You thrill me, surround me *Você me dá calafrio, me rodeia*  
You fill me.... *Você me enche....*  
You send me *Você me enlouquece*  
You put me in a trance.... *Você me coloca em transe....*

You feel me *Você me sente*  
Inside me you take me *Dentro de mim você vai*  
(romance) *(romance)*  
You fill me *Você me enche*  
You put me in a trance.... *Você me coloca em transe....*

You are who your are... (and I) *Você é o que é... (e eu)*  
Wouldn't want to change a thing... (in spite of) *Não quero tentar mudar algo... (apesar de)*  
All the pain that love can bring... (so tell me) *Toda a dor que o amor pode trazer... (então diga)*  
What can I do..? *O que eu faço...?*  
I'm so in love with you.. *Estou amando você...*

You thrill me, surround me *Você me dá calafrio, me rodeia*  
You fill me.... *Você me enche....*  
You send me *Você me enlouquece*  
You put me in a trance.... *Você me coloca em transe....*

You feel me *Você me sente*  
Inside me you take me *Dentro de mim você vai*  
(romance) *(romance)*  
You fill me *Você me enche*  
You put me in a trance.... *Você me coloca em transe....*